

Mahjas Weefis

Ar pašča wifufchebliga augsta Reifara wefleschanu.

29. gada-

gabjums.

Mafsa ar pefufstifchanu par pafti:
Ar Weefifumu: par gabu 2 r. 35 l.
Ar Weefifumu: par gabu 1 " 60 "
Ar Weefifumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "
Ar Weefifumu: par 1/2 gabu " 85 "

Mafsa beš pefufstifchanu Riga:
Ar Weefifumu: par gabu 1 r. 75 l.
Ar Weefifumu: par gabu 1 " " "
Ar Weefifumu: par 1/2 gabu " 90 "
Ar Weefifumu: par 1/2 gabu " 55 "



Mahjas Weefis teel isoots seftdeenahm no plifi. 10 sabet.

Mafsa par fludinaschanu: par weenos flejas smaltu ralfira (Pett)-rindu, jeb to weetu, to tahda rinda ceuem, mafsa 8 lap.

Medafija un efpedija Riga, Ernst Plates bilfchu un graimaru-bru-tatawa un burru-leeftiwē pee Peftera basnijas.

Mahjas Weefis isnahk weentel pa nedetu.

Mahditata. Jaunafahs finas. Telegrafa finas. — Selffsemes finas: Wasanti. No Weftim. Belgowa. Tutuma pufe. Sf. Alafcheem. No Bruselam. Peterburga. No Romogrudlas. Kafana. — Absefemes finas: Politifas pabriflats. Egipte. — Kaufpolizijas reformas leeta. Ufaizinajums uš repretfcheju parafstifchanos. Latweefchu ralfitabas leeta. — P e e l i k u m ā: Kofe. Konterbantneeku gale. — Graudi un feedi.

Jaunafahs finas.

Riga. Scho fwehtdeenu, 29. aprili, buhs muhfu teatra wadona Adolf Allumana lga benefize. Preekfch fchihš benefizes ir ismekleta toti patihfama luga „Manš Adolfs“, karakteru luga ar dfeedafchanu 3 nodalās un 6 bildes. Dugas dfeedafchanas mummuri buhs 12, to dfeedahš Adolf Allumana lgs, Majas jaun- lundse un J. Feila lungs.

Mums tilai wajaga norahdit, ka fchi teatra israhde ir muhfu mihfota un zeenita teatra wadona goda deena, kur no-eet fatreis teatra draugs steigtin pafteigfees.

Slufites apgabala pehdeja laika notifikufchee ufbruzeeni, ta mahjas, ka ari uf zekeem, wifus laudis toti fatrizinajufchi, jo gandrifs neweens, kam kahdi rublifchi, naw droschs, la tas tos paturehs. Nahk nakti tehwinu, kas tam gruhiti fuhri fapelnito grafi neween atnem, bet turflaht wehl 3—4 flokfnes abdas atdihra, to ar falmeem fwilina, wehl wairaf naudas pagehredami; finams, pa preekfchu feewu un behrmis fafeen. Slufites turwuma ihfa laika nu jaw peezi zilweki nofifi, pagahjuschas nedelās ari kahdi pee Dinaburgas, Kurseme, gan fcha, gan ta nogalinati. Wifus atgadijumus, katra fe- wifchi apraftit — isnahktu par daudš garfch rafits, kas neto wairaf, la til wehl lafita- jeem breefmigakas fchanschalas fazeltu. Ne til ween labi lumelini, nauda, drehbes un zita mantā naw pee fawa kunga droschi, bet tapat ari gorwis, aitas prot blehſchi ahtri aifdabut un paflehpt. Ir gan kahdi tehwinu, pat kahds fainneeks, apzeetinati, kureem gan wifseem newajadsetu isdotees beš pelnita foda wala tift. Ugums peelifchana pee ehfahm, te ari ir glufchi pafihstama leeta. Defen kahdu krogu nodedsinaja, un rudeni kahdam fainneekam rudsu laudse, kas bij glufchi flahk pee rijas fameſta, laifam ar nofuhku, lai ari to ar wifu labibu fa- degtu. — Zapeemin, ka Slufites aprinka augſchgalā, kur daudš beefchal wifas bleh- dibas noteek, neta zitur Kurseme, gandrifs nemaf laifrafstus nelafa, bet wifmafaf ta fauzamos „tautifkos“, kureem dascham patihf

wifu kaunu perinadamu ufsteep. Ka no fchejeenes neta daudš laifrafstus nerakfta, nahk no tam, la fche truhkt weiflu, mahzitu rolu, kas to teem pafinot waretu. Seme te gandrifs it wifa peeder dšimtskungeem (tagad gan jaw leelu dalu femneeki eepir- fufchi), kas naw ruhpejufchees tahš apſtra- datajus pee gara gaismas weft, zaur to pat waldifchana newar fawu nodomu daschreis zauri weft, la kauschu flaitifcham, galwas naudas peedfifcham u. t. pr. Sabeedribu pee femneekem uf labu — te waj nemaf naw. (B. S.)

„Dlewits“ un „Eesti Pafimees“ runā par mahzitaju ifiurefchanos pret Jgaumu tautif- keem zenteeneem. Wini fala, la mahzitajeem newajagot ſtrahdaf pret tautifkeem zenteeneem, kad ari newarot tos pabalſit. Mahzitajeem ar beſparteiſflahm azim wajagot apſlatit un iſpehtit tautifkos zenteenus, un wini atradi- ſchot daschu labu zenteenu, kas eſot teizams un tautai labumu nefofchs. Ja mahzitaji fahktu ſchahdus teizamus zenteenus pahrſtaht, tad ſtarp draudſehm un wini ganeem mih- leſtibas un labas fatizibas faites, kuras pehdeja laika eewehrojami ifiurufchas no jauna noſtiprinatos. Schaja fina wajagot nemt Somiju par preekfſchimi, kur mahzitaji eſot tautas zenteenu weizinataji un tadehſ tur ſtarp mahzitajeem un draudſehm waldot mih- leſtiba un labala fatiziba.

No Simferopoles rafita kahds kolauglu draugs awifei „Zufchni Kraj“, la no ta laika, kamehr Sofowas Sewaſtopeles dſelſ- zefich nahzis gataws, minetee augli, ar kureem Krimas puſfala til bagata, paleekot preekfch paſcheem tureenes eedfifwotajeem arween nepee- ejamaki. Wifil labatee augli teekot aifufhtiti uš Peterburgu, Maſkawu un Charlowu, tapat ari Krimas wihni, kas agral neſtahwejufchi galwaspilſehtā ne zil labā flawā, tagad aifpluſhtot gandrifs til weenigi uš Peterburgas un Maſkawas tir- geem. Wihna audſinataji paturot tilai mafu datu paſchi fawahm wajadſibahm atpafaf. Pat wifidewigafaja Krimas apgabala, Ma- garafſchā, audſinatais wihns, kas libſf ſchim

maf ween tizis iſwefts uš zitureeni, laifam gan drihš ween paſchā Krimā nemaf wairs nebuhſchot dabujams, jo pafihſtamais Char- lowas wihnafirgotajš Schewerſchewjews tagad panehmis tā firſta Waſilſſchikowa, la ari herzogenes Safo-Ruſſo wihna dahrfus uf renti. Zaur to wifu jaw tagad peedfifwots, la paſchā Krimā jamakfa par pudeli wihna 90 kap, kas Charlowā jeb Riwjā dabu- jams par 50 libſf 60 kap. (Ar.)

Auſtruma Sibirija, la Peterburgas awifeš ſtahta, tilſchot dibinats jauns generalguber- natora apgabals. Wifſch faulſchotees „Amura generalguberna“ un faſtahweſchot iſ tagade- jahš Alf-Baikafijas, Amura un Ufuri pro- winzehm, Sachalin falas, Kamſſchatkas puš- falas un Romandoru falahm. Waldibas zentš buhſchot Blagowofſſchenſkā, pee Amur- upeš; gubernatoru ſehdeki atradiſchotees Tſchitā, Chabarowkā, Wladiwofſtōkā, Alekſan- drewſkajā (uš Sachalinas) un Petropawlowſkās Jauna generalguberna pehž plaſchuma gan buhſchot leelafa ne la wifa Auſtro-Ungarijas walſts, bet winas eedfifwotaju flaitš ne daudš leelafš la mehrena Eiropas-Kreewijas ap- rinki. — Par generalgubernatoru eſot iſredſets libſſchimgais 13. infanterijas-diviſijas kom- mandeeris, generaleitnants barons Korff, Simferopolē.

Telegrafa finas.

Peterburgā, 26. aprili. Tagad ſihmeto ſummu iſdalifchana iſdarita: 500 mahziniu ſterlinu augſtumā ſihmetas ſummas teel pilni peenemtas; no wifahm zitahm peenems 500 mahz. un 5 procentes no ta ſihmejuma, kas pahri par ſcho ſummu. Peenahſofchos ma- ſajumus walſſſbanka peenems 28. un 30. aprili un 1. majā, un proti aifnehmuma 5 procentes, mahziniu ſterlinu reſkinot par 9 rbf. 76 kap. un 15 procentes pehž kurfa, kas 28. aprili tiks noſajits. Pehž ſcha pehdeja kurfa tad ari wifl wehlakee maſfajumi tifs peenemti, ar 5 procentu atlibſfinafcham.

Parifē, 25. aprili. Torpedu ſkolā Roſch- foras turwumā wakar gadijahš ſprahdfeens, pee kam wairaf zilweku tifa eewainoti.

Gefchjemes firas.

Basanti, kas no polizijas israiditi is Rigas. „Mig. 3tg.“ pasneeds rakstu, turu ihsumā ari pasneegsim saweem lasitajeem. Ne masas ruhpes fazehla muhsu pilsehtai tas leelais pulks panihkuschu zilweku, kas schē usturahs. Beidsamds mehneschds polizija Lehrusehs pee stingreem libdselkeem un winai isdeweess, is Rigas jaw israidit tahdus 230 wasankus un wairak neta 100 palaidnigus seeweeschus, kas tika aissuhtiti tur, tur tee peerakstiti. Ka tahdi zilweki, kas schē atronahs un godigus eedshwotajus apgreubtina un trauze, naw us reisu is Rigas isflauschami, tas pats par fewi protams; bet preeksch witeem Midfimeekeem loti preeziga ta apfina, ka polizija ruhpejabs, ka tahdi leeki, nederigi eenahzeji teel is Rigas israiditi. Kad schahdus wasankus prafa, to wini dara, tad wini atbild, ka gaidot us darbu. Te pascham newikot jautajums zelahs: no kam schee kautini pahrtteel? Naw nekahds brihnumis, ka zilweki bes darba un pelnas dshwodomani, kerahs pee noseedfigeem libdselkeem, lai few ustura sagahdatu. Tapedz loti derigi, ka polizija tahdus zilwekus israida.

Dr. med. Tholbergis miris. Weens is Latweeschu mahzito pulzina beidsis sawu schihs pasauls gaitu, tas ir dakteris Thalbergis. Winsch naw pirmas no tahdeem Latweescheem, kas augstaku uniwersitetes mahzibu fasneedfis, pilnds spehla gaddis atstahj scho pasauli. Mahzito Latweeschu pulzina nahwe ir deesgan beeschi peemellejuse. Zitus atstahsim nepeeminetus. Winsch nebij pilmus 40 gadus fasneedfis, kad nahwes engelis schi gada otro leeldeenahs swehtku deena stahjabs pee wina gultas. Winsch nomira Peterburgā, tabtu no sawas dsimtenes. Tomehr wina peederigee wina atdsijuschas meefas pahrweda us Kursemi, un guldija winas dsimtenes lapds. Lai gan wina darba lauks atradahs pa leelakai datai ahypus dsimtenes, tad tomehr leelais pawaditaju flaitlis gaischi peerahdija, ka winsch ihjaja laika, kamehr usturejabs Salgales miischā, bij zaur sawu palihdsibu flimibu zeesdameem apelnijees wina mihlestibu un zentischamu. Ari to starpa, tur winsch mita beidsamaja laika, Peterburgā, winsch bij ispelnijees pa ne dauds gabeem leelu mihlestibu. Dauds ilgatu laiku paleekamas mihlestibas shmes tika Peterburgā wina sahrlam apliktas. Te wispirms japeemin kroni, to wina peeminai dahwajuschu amata beedri flimneeku namā un Peterburgas Latweeschu. Bes scheem un ziteem Terbatas Latweeschu studentu korporazija „Lettonija“ bij nolikuse us wina sahrla gresnu lawru kroni, ka „Lettonijas“ filisteram. Pee pawadischanas is Peterburgas ir dauds angstu amata beedru un zitu sersnigeem wahrdeem no wina atwadijuschees. Zelgawa lihks tika guldbits Zahna basnizas lapu kaplitschā, un no daudseem pilsehtneekeem un lauzineekeem iswadits us Salgali. 16. aprili bija ihsta behru deena. Salgales basniza bij fanahuschu til dauds pawaditaju, ka tas reti noteelabs. Basniza un us kapeem zeen. Zodes mahzitajs Koppes lgs tureja garakas runas, kas dascham labam klastefoscham ispeeda afaras. Kad nelais bij jaw guldbits smilshu bedrite, tad Zelg. Latw. beedribas presidents

Dr. Bullis ihseem wahrdeem aifrahdija us dahrgā aifrahdija dshwes gahjumu un wehleja winam mahzito Latweeschu wahrda un no Terbatas studentu korporazijas „Lettonijas“ puses faldu, weeglu dustu. — Behz tam pawaditaji atwadijabs no nelaisa lapa. — Aifrahdija peederigee bij nodomajuschu nelaisim subtitos kronus usglabat Salgales basniza, bet Salgales draudses bashtizhungs N. lgs ne-atahwa to bes konsistorijas atwehleschanas. Nelaisis bij Latweetis.

(B. S.)

No Behsim. Schodeen (22. aprili) no schejeenes divi jaunekli tika aifraiditi us Sibiriju. Wini bija draudejuschu, Meyendorffa leelmahti, Ramka, noschaut, ja ne-ismalshot 1000 rbf. Scho naidu wini gribejuschu isleetot aifzetofchanai us Wiskonfinu, Seemek-Amerika. Widsemes hostersa notesaja abus us muhscha dshwi Sibirija. Reels publis kauschu pawadija jaunoh noseedneelus wehl labu gabalu is pilsehtas lauka. Aissuhtitee ir: N. Platais, is Ramkas, 21 gadus wezs, un P. Bassmanis is Mitaures, 18 gadus wezs.

(B. B.)

Is Jaunjelgawas. Pagahjuschā nedela nopeldeja gar schejeeni pa Daugawu pawisam tahdas 50 struhgas, kuras, schu pawajaramasa uhdena deht, pee Jakobstades bija atlahdejuschas pa wairak simtu kusehm labibas; bet pehdigi pee Jkshkiles wehl wairak atlahdedamas, daschas no tahm gandrihs pawisam tulfchas Riga nonahja. — Behdejo deenu siltais laiks un leetus ir padarijis laulus un maurinus jaw kreetni satus un ari stipri attihstijis koku pumpurus, ta ka dascheem jaw ihstā laika lapas gaidamas. — Jaw tahdas deenas, zitu silt-semju putnu starpa, ari wifu wehlakais weefs, slaita besdeliga, zaur slato tshirksteschanu sawu eerashanos wehtidama, lido wirs junteem un lauleem. — Pee Daugawas zeltawas (prahmja) pahrlabofchanas darbi un ustelleschana pehdejas deenas jaw til tahki us preekschu gahjuschu, ka wehl schihs nedelas beigās zekineelus un firgus ar rateem warehs drofchi no weena krafa us otru pahrzelt, kas no zeltawas isnemshanas, pagahjuschā rudent, lihds schim brishcham tika isdarits til zaur masahm un pa datai aif wezuma gauschi fahrguschahm un nepeeteelofschahm laiwahm, — ta ka wehtras laika gan ne masas breefmas bija jaistur. — Nakti no 23. us 24. aprili ap pulkstens 2 stiprs pehrkona gais ar leetu, no wakareem nahldams, pahr pilsehtu aifwillahs.

(B. B.)

Zelgawa. Zurgi ir klast — schis wadaschahabs jeb mainus laiks, schis nemeerigalais brihdis wifa gada. Tuhstfotfcheem zilweku mas deenas pahrmaina sawu dshwes weetu, un tuhstfotfchi, kas lihds schim nelad wehl naw redsejuschees, schim nedela fateelabs, lai ka darba deweji un darba nehmeji jeb daritaji masakais weenu gadu paliktu lopā. Kontrakti teel taifiti un isnihinati; nomas weetas atstahstas un usnemas. Krogi ir pilni, un pa zeteem un leelzeteem mudsch un kustahs, ka nelad zita kahda laika wifa gada. Schē redsam kuhnojotees prastus ratekus, kam masi, wahji franzischu aifjuhgti preekschā, un kureds wisa nabaga karpina mantiba sakranta, kas daudreis pastahw tilai seewa, behrnds un wina pahri lupatās, ar to meefas plikumu apsegt; tur atkal fahstopam leelahm, warenahm orehm, kas teel

willtas no brascheem, maktigeem klepereem, ka ari leelam pulkam wesumu, kas peekwanti ar daschdaschadu mantu un daschdaschadahm leetahm un leetinahm, no kam redjams, ka wina ihpashneekeem wajaga buht stipri pahrtifuschu zilwekem, waj nu fainneeteem, gruntneekeem waj nomneekeem. Un ta eet gadu no gada ap scho laiku; jo bes mainus jeb wadaschahabs newar buht, un tamdeht jakrawajabs waj grib waj negrib us zitu weetu. Sinams, daudsi pahrgwofa sawu dshwes weetu ari pawisam bes wajas dshibas — til weenigi tamdeht, ka tas wineem ta eepatihfahs, ta eeschahjabs prahta. Jo zilweks jaw ir tahds ehmir gailis, ka no wifa, kas jauns, kas zits, kas swesch, tuhlt zere kahdu fewischu labumu, waj nu bagatibu waj zitu lo, bes ka pirmis smalki no tam buhtu pahrliezinajees, waj tas, pehz ka grabhta un fer, teescham ari labaks par to, to til weeglprahrtigi atstahj jeb aistumi pee malas. Un tamdeht, ka jaw fazits, ta eet il gadus.

Bet weena fina schee Zurgi tatschu ir sawadaki, neta ziteem gadeem, proti, tad apluhlojam, ka schis mainus jeb schi wadaschahabs nenoteel wis tikai weends un tais paschds apgabalds, jeb — masakais — dsimtenes robeschās, bet ka iszetofchanas kahrba kaudis welktin weil projam — pahri par sawas dsimtenes wbeschahm, projam pawisam sweschās, ne-apdshwotās apgabalds.

Dauds un daschahabs Kursemes apgabalds — ta mums teel sinats — gruntiga iszetofchanas sehrga esot eeweefusees. Ta par peem, is Wentspils, Aispites un Talsu aprinkeem iszetojot dauds lauschu, pa leelakai datai kalpi, bet ne reti, ari pahrtifuschu bagati fainneeki, kas sawas mahjas labi pahrdewuschu un dodotees projam us muhsu plaschahs tehwijas eelschgubernahm. Ta mums kahds pastahsta, mipat redsejis, ka weena weeniga deena 40 un otra atkal 30 ratu gara rinda braulusi zauri Aisputei. — Ari zaur Zelgawu tahdi aifrahjeju bari brauzā schinis deenas, no kam weena rinda bija 60 lihds 70 ratu. Prastiti, us kureem tad ihsti nodomajuschu dotees, wini wiswairak teizahs, ka us Nowgorodas gubernu; bet dsirdeja ari gubernu wahrbus, kas atrodahs wairak us rihteem, pee Sibirijas robeschahm. Tahkal prastiti, pee ka wini tur palikschot, tee atbildeja; pee kahda „erzoga“. Us jautaschānu, waj wineem kontrakti, tee atfajija: to tur naw wajadsigs! Un kad wehl prastija, kamdeht tad ihsti greesch muguru sawai dsimtenei, waj schē wineem naw bijis sawa maifes reezentina, tad atbildeja: newaram wis subdsitees — bija gan; bet tur, pee ta „erzoga“, tur, ka wineem tizis teikts — warot loti ahtri tapt bagats! — Zerefim, ka Latweeschu aifrahjejem klastees labi.

Schi gada aprila firgu tirgus bij braugi apmeklets. Kahdi 300 ta fahkto goda firgu, wiswairak is Tambowas un Kurskas gubernahm, bij atwesti; no teem pahrdewa tilai masu datu. Kreewu darba firgu nebij nemas; turpreti Kursemes darba firgu — kahds 1000. Scheem firgu ihpashneekeem neweizahs ar andeli, bet gan ar mainishchānu. Wareja apbrihnot, zil schigla mehle bij dascham Schihdinam, kad tas gribeja peepalihdsjet, lai Latweetis ar Tshiganu maina firgus.

(L. A.)

teefas apstiprinat. Tagad fainneeks nu ir walam tizis no Schihda nageem, jo ir — miris. Un nu Leibis ka pats nelabais speeschahs nelaika behrneem wirfu par tehwu parahdeem, mahju rektes melledams. Ta jaw winsch daschu labu ir eewilzis sawds tihllos. Papreefch pats peedahwadams, lad nu jaw kahdu fummu istaifa, tad flehds rehkinu, nostiprina welkeles. Un waj tas naw Schihda paradums, til ilgi soft pluhkt, kamehr tai spalwas atrodahs?

Peterburgas apgabala teesâ 20. aprili fahkabs prozose pret kahdu smalku blehschu bandu, ta fankto „melno baru“. Apfuhdsibas faturs ir schahds: Januari 1883. gada titularrahts J. Korwin-Krukowflis sinoja prokuroram, ka 1882. gada dezembri wina dsihwofli godapilsonis W. Rabutowflis kopâ ar porutschiku Kotowitschu peespeeduschi winu, ismalkat scheem 1000 rubl. un isdot parahdu sismi par 4000 rubl., draudedami, ja to nedarischot, usdot winu par wiltneeku pee kahrtschu spehleschanas. Pee tablakas isklausehinaschanas, Korwin-Krukowflis istahstija, ka ar Rabutowflu winsch eepasinees 1880. gada, un la wehlat kopâ weduschi andeli ar Franzijas wihneem; bet drihst atkal issehhruschees, pee kam Rabutowflis winam isdewis trihs parahdu simes, katru 800 rubl. leelumâ. Laika nedabudams no Rabutowfla naudas, schis (Korwin-Krukowflis) lizis naudu us pirmahm diwi parahdu simehm peedsiht zaur teefahm. Pa tam us pehdejo parahdu sismi ari jaw weena dala bijuse nomakfata. Te kahdu deenu atnahzis pee Korwin-Krukowfla wina pasihstamais Kotowitschs un peerunajis, lai fahlgstot ar Rabutowflu un usajiznot winu us partiju preferansa. Korwin-Krukowflis paklausija un nosuhstija Rabutowflam eeluhgichanas sismi. Ta tad 12. dez. pee Korwin-Krukowfla eeradees Rabutowflis, Kotowitschs un winu wisu pasihstamais, titularrahts Koschlawes. Sahlahs spehle. Wifs gabja meerigi un kahrtigi. Te Kotowitschs, kas Krukowflam blakus fehdeja, fahla schim sem galda to pasneegt, un Krukowflis wehl nebija ne ka fanehmis, te Rabutowflis peekehrahs winam un fahla kleeht, la Krukowflis un Kotowitschs blehschi un la ees winus apfuhdsjet. Rabutowflis tureja rotas kahdas kahrtes, kuras winsch eetina Krukowfla eeluhgichanas simiti un eesehgeleja ar laku un sehgele, kuras isnehma is keshas. Satrehtis zaur tahdu negaiditu atgadijumu, Krukowflis nesinaja, ko darit. Te Kotowitschs winam eetschuksteja, lai kuhlojot Rabutowflu apmeerinat ar naudu. Rabutowflis prafija 5000 rubl., ja gribot, lai paleetot meerâ. Negribedams fawu flawu aptraipit, Krukowflis apsolijahs prafijumu ispidit, un tuhlt us weetas ismalkaja 1000 rubl. un par atlikuscheem 4000 rubl. isdewa parahda simes. Us tahdu wihsi pelnito naudu trihs draugi isdalija fawâ starpâ. Bet Koschlawes, kas pee „melna bara“ nepeedereja un tilai netihfchi bija eepasinees ar Rabutowflu un Kotowitschu, wisu blehdibu atklahja Krukowflam un peerunaja winu, to leetu usdot pee polizijas, — ko tad Krukowflis beidsot ari padarija. Bet Koschlawes pee tam wehl palika draudsihâ ar mineteem kungeem, lai waretu ar winu blehdibahm jo tuwaki eepasihtees. Ta winsch issinaja, la pee schih „melnahs“ kompanijas peeder ari wehl Saradwits un Dubezlis, kura usdewums bija us parahdu simehm peedsiht naudu.

Dtrs atgadijeens is „melna bara“ darbofchanahs. Schih bands lozektis, semneeks Griasnows, wehls zilweks, pehrn junijs mehneft peeruna 1. gildes kantsmana feerwu Zwanowu, ar kuru winsch stahweja draudsihâ, tiktees ar winu podporutschika Kornilowa datschâ, pee Tschornajas Metfchkas. Wineem tur weeneem kopâ esot, peepeschi eenahf Dubezlis un wehl kahds kungs un ar draudeem leet abeem paraktit welkelus, winam par 4000 un winai par 3000 rubl., ja negribot, la ta leeta tiktu sinama winas wihram un skandals iszeltos. Zwanowa paraktija; bet ari tuhlt usdewa wisu scho atgadijumu polizijai. Blehschi, dabujuschi to sinat, gan steidsahs isnihinat Zwanowai ispeesto welkeli, bet pee isklausehinaschanas wifs blehschu stikis tomehr nahza gaismâ. — Tahdas paschas blehschu bandas, la „melna bara“, jaw daschlahrt Peterburgâ un Maslawâ isklahdinatas, bet neba tohs ir pehdigâs! Wehl nesen tika teefati: „Pihku kalpi“, „Selta rozina“ u. z. Winu wisu darbofchanahs, tapat la pee „melna bara“, fastahweja eelsh tam, laudim daschadâ wihse, it ihpafchi zaur draudeem waj wiltigu kahrtschu spehli, ispeest un iswilt naudu un ta us zitu rehkenu weegli un lihgmî padsihwot.

No Sudschas, Kurfkas gubernâ, sino awisei „Zuschni Kraj“ par schahdu schauschaligu breefmu-darbu: Sauleschantas meestina, ne tah no Sudschas, semneeks Zwans Wjunows dsihwoja ar fawu dehlu Maksimu toti nefatizigi. Bahrschanahs un pat pluhfchanahs starp tehwu un dehlu bij gluschî aparstas leetas, ko wif nahburgi jaw sinaja. Us reis wezais Wjunows pasuda un kad pehz wairaf deenahm ne kahdas sinas par to nebij dabujamas, tad laudis fahla domat, la dehls laikam kuhfshot tehwu nogalinajis. Pehz tehwa pasufchanas gan Maksims israhdiyahs toti behdigâs un noskumis, tomehr eewehrojot nesaderibu, kura tas ar tehwu bij dsihwojis, wif tureja wina skumibas israhdischanu par leekulibu un tadeht teefas, kam wezâ Wjunowa pasufchana bij darita sinama, nehmahs scho leetu smalki ismeklet. Wezâ Zwana lihki atrada mahjas pagalmâ gluschî fekli eeraktu. Dehls, kas 35 gadus wezâ un jaw pats ari 12 gadus wezâ puifena tehws, newareja wairs noleegt, la fawu tehwu teescham nogalinajis, tomehr nehmahs ar to aishildinatees, la tehws agral bijis bagats wihrs, bet zaur dserschanu fawu mantu beidsot pagalam isputinajis un ta padarijis ari wina likteni suhru, par ko tad nu schis gribejis atreebtees!

No Rowogrundtas, Minskas gubernâ, „Pet. Gerolds“ sino par masu semneeku-karu, kas tur starp diwi zeemeem pilnus 14 gadus plosijees. Sinojums skan ta: Veelgruntneeks Adultowflis dahwinaja preefch 16 gabeem Losku zeemam kahdu semes gabalu. Adachowstschinas zeema eemihntneeki nenoweheleja nahburgeem schahs dahwanas un nehmahs paschi ar waru to peefawinatees. Zaur to gadu no gada starp abu zeemu eedsihwotajeem arween atjaunojahs jo neganta pluhfchanahs, pee kam pat feewas un meitas, apbrunojuschahs datschahm un nuhjahm, nehma it karstu dalibu. Losku zeema eedsihwotaju skaitis bij masaks, bet wini zihnijahs par fawu taisnibu ar toteef' leelaku sparibu un duhschu. Pirmajds gabds abejeem peetika zihninâ eerastee fainneezibas eerotschi,

bet wehlat jaw daschi bij eegahdajuschees flintes un rewolwerus, zaur ko karsch palika arween nopeetnaks un daschurif pat kahbi no zihnitajeem tika nogalinati. Losku zeema eedsihwotaji beidsot wairs ne-eedroshinajahs, rahditees pa weenam ahrpus zeema, bet isgahja waj isbrauja til weenigi pa wairakeem kopâ un kreetni apbrunojuschees. Beidsot schahda kuhfchana wifseem bij palikuse par nepanesamu un Loskefchi fahla domat, la atswabinatees no netaisnajeem usbrukumeem. Wif zeema eemihntneeki tika fa-ajiznati ihpafschâ sapulze, kur nu nospreeda, isdot us nomu mineto semes gabalu, kas wisu eenaidu fazeplis. Schis spreedums tika peepildits un ar to 14-gadu karsch bij laimigi reis nobeigts.

Kasana. Par baronu Uexküll-Göldenband zetojumu pa Kasanas gubernas truhkumu peemektajeem aprinkeem weens no wina pawadoneem, Kfatschenko, dod kahdâ Kasanas awise schahdu sinojumu: „Mengerâ, pehdeja zeemâ, zaur kuru 20. martâ brauzam, eedsihwotaji stahstija, la semneeki schim briksham wehl pret badu drofchi. Bet til ko 7 werstes no schahs laimigâs weetas jaw fahlahs breefmitigais postâ mahjoklis. Ka peemeheru preefch wifa schâ apgabala apspreefchanas war apsihmet Unurbaschas zeemu, kas pastahw no 109 fainneezibahm. No scheem 109 fainneekem 40, t. i. 39 procentes, jaw ir gluschî bes kahdeem lopeem. Kad eebrauzahm zeemâ, tad sche, la ari zitâs weetas, noskrandojuschees un nomihuschî semneeki mums nahza bareem preti. Lai gan ahs seemekrihta wehisch puhsta, tad tomehr daschi behrni bij redjami pilnigi Adama apgehrbâ. Starp wifseem ne weena neredseja, kas wehl buhtu isstatijees wewels un spehzigis. Us barona Uexküll-Göldenband jautajumeem pehz winu dsihwes apstakleem, Tataru semneeki atbildeja fawâ nefaprotamâ jeb ari toti nesklaidrâ kreemu walodâ: „Wehs dsihwojam toti flikti, wifa maife jaw pagalam, tagad wairs it ne ka naw pee rotas.“ Barons Uexküll eegahja kahdâ duhmâinâ kuhdinâ; logi bij aishahsti netihrahm lupatahm. Kahda teewina nupat la bij zepuse maifi — bet ko faka, „maifi“? Scho no kliju atlikahm un daschdaschadeem peejankumeem pagatawoto zepumu laikam gan neweens nebuhtu pasinis par maifi, ja zepeja to nefazitu. Wehs nopirkahm weenu tukuli un ponehmam lihds. Mums stahstija, la schahs kuhdinas eemihntneeki ne buht wehl nepeederot pee wistuschafajeem, jo schah paschâ zeemâ wehl atrodotees daschas familijas, kam ari pat schahdas maifes wairs ne-esot. Deemschehl mums truhkt simu par pehdejo gadu plauju schini zeemâ un tadeht newaram apspreeft, waj schis posts zehlees zaur wairaf ne-augligeem gabeem waj zaur kahdu zitu wainu. Nahburgu zeemâ, Ataratachâ, jaw pupei no fainneekem wairs naw ne weena lopa. Puise no tihromeem deht fehklas truhkuma palikuse ne-apehta. Schim zeemam sneegta palihdsiba isdalita ta, la us katru personu nahkuschas ap 10 mahzinhahm maifes. Tas ween jaw leezina deefgan skaidri, zil behdigâs apstakls schee kautini dsihwo un la teem mas zeribas, wehl sagaidit nahlamo plauju. — Nalarjas zeemâ ir 200 fainneeki; bet 120 no teem gluschî bes weena lopa gabala. Darba un pelnas kautini ne-atrod it ne tur. Zaur

hadu ari daschas wahjibas bij iszehluschahs. Basneegta palihdriba parahdijusehs it ihpafchi tai fina par sekniq, ka schahs wahjibas nu fahfuschas masinatees. Weresas zeema wehl 12 mahjas bij wahjineeki. Ari wisas zitäs weetas, to tahlak apmetlejahn, atradahn to paschu postu, dferdejahn tahdas paschas schehloschanahs. Sawus eewehrojumnus kopä fanemot ja atsiht, ka gan ir to bihtees un ruhpetees par eedfihwotaju ustureschanu schini gubernä. Sche gruhst hads parahdahs muhsu preekschä, sche plo-fahs nitna ekonomista wahjiba.“ (Ar.)

Ahrjemes finas.

Politikas pahrschts. Brihwprahstige taustweetneeki Filipis un Lenzmanis eefneeguschi walsttsapulzei preekschlikumu, ka turp-mal wisi tä fanktee politiskee noseegumi, ka ari wisi preses (laikraftu) pahrlahpumi, is-nemot priwatzilweku juhdsibas par goda aishahrschanu zaur awisehm, buhtu isteesajami no swehrinato teefahm. Lihds schim minetee noseegumi waj pahrlahpumi tika isteesati no lahtigahm teefahm, kuru lozekli eezelti no waldbibas un Wahjija deemschehl spreesch netaisni pehz waldbibas gribas politistds un preses pahrlahpumd. It ihpafchi spreedumi preses pahrlahpumu leetas Wahjija beeschi ir tahdi, kahdi gandrihs neweenä zitä semä ne-atgadahs. Bet kad ari walstts fapulze peenemtu augschmineto jauno preekschlikumu, tad naw tizams, ka tas tiks no waldbibas apstiprinats, jo tagadeja teefaschanas lahtiba politistds preses pahrlahpumd ir weens no stiprakeem eerotischeem, ar kureem Bismarck apspeesch sawus pretineekus.

Par sozialdemokratu partiju rumajot ja-peemin, ka schi partija no tagad pastahwoscho sozialistu likuma nebuht naw fatreehta, jo wina nospreeduse preeksch nahfuschahm walstts-fapulzes zelschanahm 76 apgabalds usstahbit sawas partijas kandidatus. Kaut gan paredsams, ka wina isredseto apgabalu leelakä dalä kritihs zauri, tad tomehr winas eedroschinaschanahs, usstahlt zelschanas zihninu til dauds apgabalds, ir eewehrojama sime, kas leezina, ka Bismarck soli pret scho partiju nebuht naw bijuschchi sekniqi.

Sumatras fala, kas ne tahlu no Ais-Jndijas, Deenwidus Nihä Aisjä atronahs, ka finams, peeder Hollandijai, bet Hollandeescheem ar eedsimteem pufmeschonu eedfihwotajeem daschlahrt iszetahs stribdi un kari. It ihpafchi Aitschineschi Seemel-Sumaträ jaw ilgus gadus isriht nemeerus, kaut tee gan daschlahrt no Hollandeescheem tikuschchi fakauti. Kahdu laiku atpakal nu Anglu kugim „Nisero“ atgadijahs uskreet us sel-lumu Aitschinas apgabala, un kuga kapteins ar 10 matroscheem tuhlt tika no Aitschineschu waldbneela sawangoti. Kaut gan Anglu waldbiba pehz tam tuhlt fahka spert solus preeksch sawangoto atswabinaschanas, Aitschineschu waldbneels leedfahs, to atlaift, un pee tam wehl tureja til slikti, ka 4 jaw aif truhkuma nomiruschi. Anglu waldbiba tadehl nospreeduse, isrihtot ekspediziju pret Aitschinu. Hollandeeschu waldbiba dewuse preeksch tam sawu atlauju un tä tad ekspedizija dosees drihs zelä.

Egipte. Par tä fankto mahdiju jeb praweeti Anglu awise „Daili Reus“ dabujuse korespondenziju, kas pahrrunä tagadejo Sudanas dumpi schahdä wihse. Minetam dum-

pim esot trijada daba. Birmlahrt tas esot Arabeeschu tautisks zihninsch pret Turku tautibas wirswaldibu. Otrklahrt tas esot tizibas laesch, jo jaunais praweetis daschä fina pahrgrosijis Muhameda tizibas mahzibas un pagehr, ka wisi Muhamedaneeschi atsihtu wina par praweeti. It ihpafchi winsch aisseedfiss tabakas smehleschanu, wihna un spirta dsehreenu dferchanu, pat kassias baudischanu un guleschanu us mihtsteem spilweneem. Turpretim dardseewibu tas atwehl un pats schi fina dod labu preeksch-sihmi, jo tas apnehmis 39 seewas. Treschlahrt dumpjam ir finamu sozialistu daba, proti praweetis nosata, ka neweens nedrihtsi buht dauds bagatats par otu. Winsch tadeht ari pagehr, ka neweens nedfihwotu zitadds namds, ka til tahdds ar salmu jumteem. Tä ka praweetis pee tam mahf stingri luhlot us sawu pawehlu ispidischanu un kaja israhdijses par duhschigu wihru, tad winsch wispahrigi Sudana atrod leelu preekschchanu. Kaja pee El Obeidas, kur Hiks pascha armija pagahjuscho rudeni tika isnihinata, mahdijs stipri tizis eewainots peere un ilgaku laiku gulejis slim. Zaur to esot isklaidrots, tadehl winsch pehz mine-tahs kajas tuhlt nespehris nelahbus solus preeksch sawas waras tahlakas isplatischanas. Jaunakä laika, ka finams, generals Gordons Kartumä zaur sawu gudro politiku bij dauds Arabeeschu zilschu atrahwis no praweescha. Generala Gordona politika gan negrib praweescha pilnigu apspeeschanu, bet grib panahlt daschadu masu walstinu dibinaschanu Egiptes deenwidds. Tadehl generals Gordons bij praweetim peedahwis, lai winsch paleektot par Kordofanas sultanu. Ja praweetis to buhtu peenehmis un nemellejis tahlak isplatit sawu waru, tad nemeeri Sudana buhtu apstahjuschees un jaunu kava spehtu suhtischanu us tureeni nebuhtu waja-dsiqi. Bet praweetis naw apmeerinajees ar Kordofanu un tadehl nemeeri gahjuschi tahlak. Atkaut praweetim dibinat Egiptes deenwidds leelu walsti, kas pee tam war buht latru brihdi gatawa, usbrukt Egiptei, tas Angteem nebuhtu itin pa prahtam, un ja tadehl pateesi draudetu leelas praweeschu walstts iszelschanahs, tad Anglu waldbiba laikam suhtitu sawus kava pulkus us Sudanu. Bet schim brihscham wehl naw israhdijses, ka melu praweetis jaw buhtu palizis til stiprs un ka nepeeteel ar generala Gordona politiku un paschu Egipteeschu spehkeem. Tadehl Anglu waldbiba schim brihscham wehl nogaida.

Laukpolizijas reformas leetä.

Nesen kahda Kreewu awise sinoja, ka polizijas reforma preeksch Baltijas gubernahm un daschahm zitahm Kreewijas dahahm teektot isstrahdata kahdä eestahde. Preeksch Baltijas gubernahm schi gaidamä polizijas reforma laikam wiswairal simejahs us laukpoliziju, jo preeksch schihs reforma stipraki wajadsi-ga ne ka preeksch pilsehtas polizijas.

Muhsu laukpolizijai ir 3 schiras: pagasta polizija, muischas polizija un aprinka polizija. (Kursemä schi un te wehl ir meesta polizija, kas lihdsinajahs paplaschinatai muischas polizijai. Ari Wibsemä jaunakds laikds dibinajuschchi kahdu meestu poliziju, bet schai wehl naw it droscha likumiga pamata.) Us minetahm trim laukpolizijas schirahm tad

ari gaidamä reforma simefees. Kahdu laiku atpakal daschi gan lika preekschä, eewest Baltijas gubernas kahdu femischi laukpolizijas schiru sem wahrda „apgabala preeksch-neeki“, waj ari sem zita wahrda, kura stahwetu stary pagasta poliziju un aprinka poliziju, bet schihs domas, kas pawisam nepraktiskas un preeksch polizijas pahrlahfoshanas nemas nedereja, tagad laikam pilnigi buhs atmetas.

Kahda buhs jaunä polizijas reforma, t. i. kahdi pahrgrosijumi tagadeja lahtiba tiks atsihti par wajadsi-gaem, to schim brihscham, faprotams, newar finat. Tomehr par scho reformas jautajumu jaw til beeschi issazitas daschadas domas, ka dauds mas noprotams, us kuru pusi prahti wairal greekschahs.

Pagasta polizijas jautajumä jadomä, ka schi polizija paliks us tagadeja pamata. Wina wispahrigi ispidijuse deefgan labi sawu peenahkumu, un ja pret dascheem noseegumeem, par peem. firgu sahdsibu, ka nespehziga, tad tas isklaidrojams zaur to, ka firgu saglis it nelad nepaleel tahs pagasta polizijas apgabala, kura tas pastrahdajis sawu noseegumu. Zihninsch pret firgu sagteem tadeht ir aprinka polizijas un newis pagasta polizijas usdewums. Pee tahdu noseegumu ismekleschanas, kura pastrahdataji atrodami paschä pagasta waj pagasta tuwumä, tagadeja pagasta polizija arweenu israhdijses par uszichtigu un weiklu. Ja pagasta polizija kahdds atgadijumd reif naw warejuse atkaut noseedsneeku, tad tos angstakai polizijai til pat mas mehdsä isdotees. No pagasta polizijas ustureschanas ari atlez tas labums, ka walstts lahdei preeksch schihs polizijas naw jamalka ne kahda nauda, bet ka pagasti paschi ustur sawu poliziju. Jo wairal attihstiba un likumu finaschana pee pagasta amata wihreem aug (— un tas tagad pastahwigi noteek —), jo labaka paleel pagasta polizija.

Muischas polizija turpretim laikam buhs pawisam atzetama. Muischas polizija ir kahda wezlaiku eestahde, kas til wehl Baltijas gubernas usturejusehs, bet zitur wisur jaw atzelta. Polizijas amats, ka finams, ir kahds publisk waj walstts amats, un pehz jaunlaiku lahtibas tahdi amati dabonami til zaur eezelschanu waj nu no walstts waldbibas waj no eedfihwotaju puses. Turpretim zaur prahtu peedsimchanu (ka muischas ihpafschneeka dehs) waj ari par naudu (zaur muischas pilschanu) polizijas amati nelur wairs naw eeguwami. Saprotams, ka Baltijas gubernas newar isflehgtees no wisas pafaules attihstibas straumes un ka tadehl ari winas schi wezlaiku atleeka netiks ustureta. Pee tam ari peedsihwojumi israhdijschi, ka muischas polizijai preeksch sawu daschadu usdewumu ispidischanas pahral mas spehla un ka winas darboshanahs tadehl gandrihs nemas naw fajuhtama. Wisas swarigakäs leetas muischas polizija tadehl jaw tagad mehds greestes pee pagasta polizijas. Krona muischas polizija pa leelakai dalai jaw pilnigi atzelta un winas usdewumi ustizeti weetigam pagasta wezakam. Un schi lahtiba wisur israhdijses par itin derigu. It ihpafchi leels labums atlektu no tam, kad usraubiba pahrlahfogeem, kurei atrodahs us muischas semes, tittu ustizeta pagasta polizijai.

Tapat leeli pahrgrosijumi gaidami aprinka polizijas eegrosijumä. Schim brihscham, ka finams, aprinka polizijas amata wihru eezel-

šana noteef zaur weetigeem muischneefu (leelgruntneefu) landtageem (maj zaur scho landtagu aprinka sapulzehm). Schi kahrtiba netiks uftureta. Kas turpmat buhs aprinka polizijas amata wihru eezehleis, to schim brihscham newar finat. Projekti ir diwejadi. Pehz ween a padoma aprinka polizijas amata wihri turpmat buhtu eezelami zaur weetigo gubernas waldbihu waj ari zaur augstato walstswaldbihu; pehz otra padoma eezelshana buhtu janoteef zaur gaidamo aprinka semstibas sapulzi, kas pastahwetu ij wisu schiru weetneefem. Ja pehdejais padoms teef peenemts, — un tas laitam zerams —, tad atkal jautajums: kas daroms schim brihscham, kad semstibas eestahdes wehl naw eewefas un polizijas reforma tomehr tiktu atsihta par nelawejumu? Tad buhtu wajadsiha lahda pagaidu kahrtiba. Schai pagaidu laika eezelshana waretu notikt waj nu zaur gubernas waldbihu (gubernatoru), waj zaur labdahm fewischki dibinajamahm zelschanas sapulzehm, lahdas bij uolemtas ari preefsch meera teefneschu zelschanas.

Kahdi tablaki jautajumi polizijas reformas leeta tiks apspreefti, tas schim brihscham wehl nesinams. Bilniga laupolizijas reforma tomehr til tad buhs panahfama, kad noteef ari teefu reforma, zaur luru tagadejahm aprinka polizijahm (brugu-teesahm un pilsteefahm) tiks atnemta teefu kompetenze, kas winahm schim brihscham pa dafai wehl ir, un kad schim eestahdehm paliks til tihri polizijas ufdewumi. (B. W.)

Usaizinojums us eepreefscheju parafstischanos.

„Bals“ otra gada gahjuma par Latweeschu tautas musiku rakstidams, apsolijos isdot kritisku Latw. tautas melodiju krahjumu, luhgdams wisus tos, lam sinams wehl nenodrukatas tautas melodijas tahs pareisi usrakstet un laipni man peesubtit. Schai laika spraugā man ir peesubtitijuchi tautas melodijas ij Widsemes: no Dgres un Leepfalna apgabala — B. Blau lgs Preekschens; no Berones — Dritu Antona lgs; ij Kursemes: no Nawas — A. Janiona lgs; no Sasmalas, Semites, Wahnes un Aisputes pagasteem — J. Henina lgs Puhnds; no Leel-Nuzes — Rosentalu Karla lgs. Leels paldees scheem zeen. lungeem par subtitumeem.

No wisahm peesubtitahm un no pascha usrakstitahm tautas melodijahm ir lihds 300 tabdu, kas wehl naw drukatas un luras droschi war sankt par Latw. tautas ihpaschumu.

Latw. tautas melodiju krahjumu isdodot, man diwi nolubti: 1) ka winsch buhtu kritiskis un godam eenemtu weetu zitu tautu dseefmu krahjumu starpa, 2) ka ar scho krahjumu buhtu lihdsets muhsu dseedataju loreem, kas tihot tihlo jaunu dseefmu, un ka ari buhtu lihdsets solo dseedatajeem, lam wehl lihds schim naw tahdas tautas dseefmu grammatas.

Pirno nolubtu eewehrojot, pirmahrt — atsihju melodijas ta, la tahs teescham tauta dseed (to ari luhdsu zeen. peesubtitajeem darit), uepeeletot ne krustim, ne he, weeglas un modernas harmonisazijas labad, zaur lo melodijas wezajas basnizas tonu kahrtas teef modernisetas un zaur to saude ihsto tautas krahju, otrahrt — ja no weenas melodijas wairaf wariantu, tad nehmu to, lo noskahrtu labako esam, un us zitahm atbalsidamees,

fastahdiju ihsto harmonisaziju, la to labako kreewu tautas dseefmu isdewoji Balafirews, Rimski-Korsakows, bet it fewischki Melgunows darijuschi. (Nawa lo schaubitees, ka teem, kas eeraduschki tautas melodijas tikai dsudet modernā harmonisazija, dascha laba dseefma manā isdewuma eefahlot liktees ne-eerasta un til ar laitū buhs saprotams winu sawads daktums.)

Otru nolubtu eewehrojot, wisas melodijas idoschu ar flaweeru pawadijumu, weenai un wairaf balsim, la lurai peederahs. Jo ne it latru melodiju war bes pawadijuma ta eerihlot, ka ta wairafbalsigi weegli dseedama un turklah ari weikli harmoniseta; bes tam jaunatds laids deefgan dauds flaweeres spehle, ka ari ar flaweeru pawadijumu dseed un ta tad jaw sen wajadsiha tahda tautas dseefmu grammatā. Griebdams lihdsiet toru dseedatajeem ar un bes pawadijuma, ka ari solo dseedatajeem, — eerihloju tahs dseefmas, kas wairaf balsim, ta, ka winas war dseedat 1) ka rakstitas, wairaf-balsigi ar pawadijumu, 2) wairaf-balsigi bes pawadijuma, 3) weenbalsigi (atmetot apalschejas balsis) ar pawadijumu.

Tahdeem nolubkeem taut. melodijas apstrahdajot, ufdewumus nawa weegls un prasa dauds laika. Tadehl, ja wisas dseefmas us reisi gribetu isdot, tahs nenahktu til drihs klaja. Pats krahjums buhtu toti bees (tadehl ka ar flaweeru pawadijumu) un tadehl ka noschu drukaschana wispahrim loti dahrga, tad ari grammatā buhtu loti dahrga un tam lihds aridisan gruhiti eegahdajama. Lai jaw isstrahdatas melodijas drihsal nahktu laudis, tad isdoschu winas burtinjas, bet lai winas buhtu lehtaki un weeglaki eegahdajamas, tad usaizinu wisus tos, kas winas wehletos lehtaki eemantot, jaw eepreefsch tahs parafstet.

Wehl schogad nodomaju isdot diwi burtinjas, julija un oktobra mehneschs; latra buhs ne masal la 10 tautas dseefmas, us laba papihra un glihta druta.

Ubas schagada burtinjas maksahs eepreefsch parafstitejem ar peesubtitahmu tikai 1 rbl. Eepreefsch peerakstitees war Dibrika un beedru grammatu hode, Gspanades-eela, Kumberga nama. Parafstischanahs idaruma ari zaur wehstulehm.

Laipe luhdsu tos lungus un eestahdes ahryus Rigas, kas „Baltijas Wehstneecha“ apstallejumus preti nehmuschi, ari eepreefsch-parafstischanos us manu Latw. taut. dseefmu krahjuma I. un II. burtinzu preti nemt.

Eepreefschparafstischanahs war notikt tikai lihds 15. junija 1884. — lihds lueam laitam usaizinu wisus, eepreefscheju parafstischanos idarit un par to finot Dibrika un beedra grammatu hodei Rigā, lai waretu finat, zil eksemplards krahjums drukajams. Tikai ne-leels skaits eksemplaru tiks pahrat par parafstitaju skaitu drukats, un no scheem katris eksemplars buhs dahrgals.

Weidjot it laipni luhdsu tos lungus, kas man melodijas ween peesubtitijuchi, tagad ari tekstu peesubtit, un atjaunoju wispahrigu luhgumu, peesubtit wehl nenodrukatas tautas melodijas, ka ari tahs, kas gan jaw drukatas, bet sawadali teef lozitas (dseedatas) — wispahrim sakot, wisas wariantes no weenas un tahs paschas melodijas, talab ka tas pee harmonisazijas leela swara.

Esmu publejees pehz labakas finas un apinas tautas melodijas ta eerihlot, ka tahs

weegli dseedamas latra balsis aplosa, weegli pawadamas un ka tomehr winas buhtu kritiski apstrahdatas. Kahda mehra man tas isdewees, par to spreeft isaizinu latru Latw. taut. melodiju pastneju, kad pirmahs burtinjas buhs nahfuschas klaja.

Es zeru, ka Latweeschu publika pabalstibs manu nolubtu un no manus usahtto darbu.

Jurjanu Andrejs,
brihws mahsteneeks.

Charlowā,
marta mehu 1884.

Mana adrese lihds 1. jun. 1884:
Харьковъ. Императорскаго Русскаго Музыкальнаго Общества Музыкальное Училище.

Latweeschu rakstibas lecta.

No Webera lunga pamatigi isstrahdata, „Rakstu krahjuma“ un ari „Balsi“ nodrukata, jaunu burtu sistema pahrlceezina muhs ka preefsch Latweeschu rakstibas wispahrigi tas swarigais jautajums jaw usschirts, un ka Latweeschu rakstiba ar scho burtu isleetaschana nosweedis no sameem lameescheem leelu nastu. Atleekahs wehl tikai galigi usschirt lahds shklatus jautajumus. —

Isnemot sinibas komisijas usaizinojums usstahditus jautajumus, no sawas puses wehl leeku preefscha dehl pahrpreeeschanas schos burtus: „z“ = „f“, „dz“ = „df“, „dz“ = „dsch“. Pehz Webera lga domahm „z“ burtis peenemams „f“ weeta, jo Franzuschi, Slaweni, Kroati, Ungari, Tscheki, Luschitschi, Poli, Leischi un Witebskas Latweeschi peenehmuschki scho burtu. Pehz manahm domahm scheem peemehreem pee muhsu jautajuma pahrspreeschanas nebuhtu nelahda swara, jo pirmahrt, daschas masas Deenwidu Slawonu tautinas: Windi, Kraini, Luneburgeeschi un zitas tautas apshime mineto skanu ar „z“, zitas: Augsch-, Lej-Luschitschi ar „f“, zitas atkal ar scho burtu apshime muhsu „s“ = e. kreew. n.

Sihmejotees us Leischeem un Witebskas Latweescheem luru rakstibai waretu buht lahds jakars ar Latweeschu rakstibu, jakala, ka Poli ir usspeeduschki teem sawu rakstibu, turklah weena burtā peenemschana nemas netuwinatu muhs ar Leischeem un Witebskas Latweescheem, — mehs tikai padaritu pahrestibu sawai rakstibai un apgruhinatu to. „Z“ burta Latinu burtu sistemai naw; tas nepeeder pee Latinu apatas burtu sistemas, bet pee stuhrainas Gotu burtu sistemas. Ja Tscheki un Poli peenehmuschki scho burtu preefsch „f“ apshimeschanas, tad tas ir notizis til tadehl, ka tee naw atraduschki preefsch „f“ skanas Latinu burtu sistemai peemehrigu burtu. Wajag tikai usmanigi eestatitees drukas rindinas, kur schis burtis nahf preefscha, zil nepatihkami winsch kriht azis, un zil stihwi winsch schihrahs no ziteem burteem. Ja usrakstam lahdas rindinas, kur schis burtis beeschaki leetajams, tad tuhli eewehrojam, zil nejaukt tas isklatahs, zil grihtis un nepatihkams tas ir preefsch rakstischanas. Pee scha burta (fewischki stahwojscha) usrakstischanas ja-isleetā peezi rotas lozijumi „z“ = „f“, „z“ = „sch“, — feschki, „dz“ = „df“ — septimi, „dz“ = „dsch“ — astoni rotas lozijumi. Sche til mehs ihsti nojehdsam, lo schee tshakarui rakstitajam maksā.

No tad lai nemam scho burtu weeta. Mehs nemam preefsch Latweeschu rakstibas Latinu

